

Четырнадцатая Международная олимпиада по лингвистике

Майсур (Индия), 25–29 июля 2016 г.

Решения задач индивидуального соревнования

Задача № 1. Слова **bete'**, **dai'**, **naung**, **pano**, **sau** и **tama** отражают направление на последнем отрезке пути:

- **bete'** — через реку;
- **dai'** — вверх (в гору);
- **naung** — вниз (с горы);
- **pano** — по ровной дороге;
- **sau** — вниз по течению;
- **tama** — вверх по течению.

Ответы:

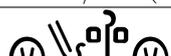
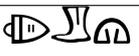
1. В селении **Kahangang**: **Lamaoä'** dai' di Palembang.
2. В селении **Kombeng**: **Lamaoä'** dai' di Palembang.
3. В селении **Kota**: **Lamaoä'** bete' di Bulung.
4. В селении **Kota**: **Lamaoä'** sau di Sohongang.
5. В селении **Palempang**: **Lamaoä'** naung di Bulung.
6. В селении **Palempang**: **Lamaoä'** sau di Kota.
7. В селении **Palempang**: **Lamaoä'** naung di Pahihuang.
8. В селении **Bulung**: **Lamaoä'** tama di Kota.
9. В селении **Bulung**: **Lamaoä'** naung di Pikung.
10. В селении **Panampo**: **Lamaoä'** pano di Kota.
11. В селении **Pikung**: **Lamaoä'** bete' di Bulung.
12. В селении **Pikung**: **Lamaoä'** tama di Kahangang.
13. В селении **Pikung**: **Lamaoä'** dai' di Panampo.
14. В селении **Tamonseng**: **Lamaoä'** bete' di Kahangang.
15. В селении **Tamonseng**: **Lamaoä'** dai' di Palembang.

Задача № 2. Направление письма — слева направо. Слова могут писаться тремя способами:

- словесным знаком;
- слоговыми знаками;
- словесным знаком и слоговыми знаками, полностью или частично передающими звучание слова.

n перед согласным звуком никогда не записывается слоговым знаком.

(a)

1. runtiyas 'олень'	В.  ОЛЕНЬ	Н.  ОЛЕНЬ-ya-s(a)
2. patis 'нога'	Е.  НОГА-s(a)	У.  НОГА
3. harnisas 'крепость'	Ж.  ha-КРЕПОСТЬ	О.  КРЕПОСТЬ-ni-s(a)-s(a)
4. iziyanta '(они) сделали'	Ф.  i-zi-ya-ta	Т.  i-zi-ya-ta
5. turpis 'хлеб'	Л.  ХЛЕБ	W.  ХЛЕБ-pi-s(a)
6. tarhunzas 'гром'	С.  ГРОМ-hu-za-s(a)	V.  ta-ГРОМ-s(a)
7. hawis 'овца'	С.  ha-wa/wi-s(a)	К.  ОВЦА-ha-wa/wi-s(a)
8. sanawas 'хороший'	И.  s(a)-na-wa/wi-s(a)	Q.  ХОРОШИЙ-wa/wi-s(a)
9. nimuwizas 'сын'	М.  ni-mu-wa/wi-za-s(a)	Y.  ni-СЫН-za-s(a)
10. zitis 'мужчина'	Д.  МУЖЧИНА	Н.  МУЖЧИНА-ti-s(a)
11. piyanti '(они) дают'	Г.  ДА(ВА)ТЬ	Р.  ДА(ВА)ТЬ-ya-ti
12. hantawatis 'царь'	А.  ha-ta-wa/wi-ti-s(a)	Х.  ha-ta-ЦАРЬ
13. istaris 'рука'	Р.  РУКА	З.  i-РУКА-s(a)

(b) 1.  — tarhunzas ‘гром’; 2.  — nimuwizas ‘сын’.

- (c) 1.  — ta;
2.  — ЦАРЬ (hantawatis);
3.  — wa, wi;
4.  — ta;
5.  — s(a);
6.  — ti, НОГА (patis);
7.  — zi, МУЖЧИНА (zitis).

Задача № 3. Правила:

- Порядок слов: S (O') O V
(S = подлежащее, O' = косвенное дополнение, O = прямое дополнение, V = сказуемое).

- существительное:

– КОРЕНЬ

– число:

* ед. ч.: -∅

* мн. ч.: $\begin{cases} -i & \text{после согласного} \\ -:cci & \text{после гласного} \end{cases}$

– падеж:

* S: -∅

* O', O: $\begin{cases} -:g & \text{после гласного} \\ -gi & \text{после сонорного согласного} \\ -ki & \text{после шумного согласного} \end{cases}$

- глагол:

– время (наст. вр. a-, буд. вр. bi-)

– КОРЕНЬ

– для кого-то: ‘да(ва)ть’ (первому лицу: de:n, второму или третьему лицу: tir)

–

дополнение:	ед. ч.	мн. ч.
O', если оно есть	-∅	-ccir (-C > ∅ -ccir)
в остальных случаях O	-∅	-ir

– время: прош. вр. -s, наст. вр./буд. вр. -r (r > d | n __)

– подлежащее: 1 л. ед. ч. -i, 1 л. мн. ч./3 л. ед. ч. -u, 3 л. мн. ч. -a

- (a) 1. **magasi argi ajomirra.**
Воры ударяют нас.
2. **ay kanarri:g ba:bki alletirsi.**
Я починил дверь для соседа.
3. **hanu tirti:g elirsu.**
Осёл нашёл владельцев.
4. **tirti argi kamgi de:ccirsa.**
Владельцы дали нам верблюда.
5. **ay darbadki bija:ndi.**
Я куплю курицу.
- (b) 6. *Соседи дают ожерелье владельцу.*
kanarri:cci tirtki beyue:g atirra.
7. *Юноша купил собаку для нас.*
jahal argi walgi ja:nde:ccirsu.
8. *Мы украдём его.*
ar mangi bima:gru.
9. *Владельцы ударили воров.*
tirti magasi:g jomirsa.
10. *Собаки нашли кур для труса.*
wali sarka:ygi darbadi:g eltirsa.

Задача № 4.

- | | | | |
|-----|-----------------------------|--|--|
| (a) | 1. gu-na vaala | вода- <input type="text" value="обладатель"/> каноэ | c. <i>каноэ</i> |
| | 2. ka'ik | картина/тень | g. <i>картина, тень</i> |
| | 3. ka'ik-gu | картина+вода | j. <i>зеркало</i> |
| | 4. kla-wun | получать- <input type="text" value="1 л. ед. ч."/> | i. <i>я получил</i> |
| | 5. laavu | банан | a. <i>банан</i> |
| | 6. laavu-ga vi' | книга+видеть | n. <i>читать</i> |
| | 7. laavu-ga | банан+листья | d. <i>книга</i> |
| | 8. ni'bu | земля | o. <i>земля</i> |
| | 9. ni'bu-na vaala | земля- <input type="text" value="обладатель"/> каноэ | h. <i>автомобиль</i> |
| | 10. nya-ka'ik | солнце+картина | l. <i>часы</i> |
| | 11. vi | копьё | m. <i>копьё</i> |
| | 12. vi'-wun | видеть- <input type="text" value="1 л. ед. ч."/> | k. <i>я видел</i> |
| | 13. walini'ba-na bâk | белые люди- <input type="text" value="обладатель"/> свинья | b. <i>корова</i> |
| | 14. walini'ba-na gu | белые люди- <input type="text" value="обладатель"/> вода | e. <i>газированный напиток,
алкоголь</i> |
| | 15. walini'ba-na vi | белые люди- <input type="text" value="обладатель"/> копье | f. <i>ружьё</i> |
- (b) 1. **vaala** — *каноэ*
2. **gu** — *вода*
3. **vi'** — *видеть*

Слово **vaala** — синоним для **guna vaala** 'каноэ'. Более позднее выражение **guna vaala** (букв. 'водное каноэ') возникло потому, что ятмулы узнали про существова-

ние автомобилей (а также самолетов), и **vaala** постепенно начало расширять свое значение.

- (с) 1. свинья — **bâk**
 2. банановые листья \equiv книга — **laavuga** (из-за сходства формы и материала)
 3. солнце — **nyu**
 4. белые люди — **walini'ba**

Задача № 5. Словоформы в задаче состоят из корня и не более трёх суффиксов. Каждый суффикс может вызвать выпадение предшествующего гласного:

	обладатель	падеж	
неносовые суффиксы	-p'a -sa	-p'a -t'a	-psa -txi
	всегда поглощают гласный	поглощают гласный, если он относится к другому суффиксу, но оставляют его, если он относится к корню	
носовые суффиксы	-nha, -ma	-na	
	поглощают гласный, если сохраняют свой, но оставляют его, если теряют свой		

Ответы:

- (a) 1. **utnhantxi** — в моём доме ли?
 2. **yapp'psa** — его поле тоже
 3. **yapup'psa** — через поле тоже
- (b) 4. наша₁₊₂ скала — **qaqsa**
 5. в твоём углу — **chushumna**
 6. в твоём углу тоже — **chushmanpsa**
 7. из твоего угла тоже — **chushumt'psa**
 8. из пещеры ли? — **aq'it'txi**
 9. дом ли? — **utatxi**